



EUROPOS KOMISIJA

GENERALINIS SEKRETORIATAS

Lietuvos nuolatinė atstovybė  
Europos Sąjungoje

2011 -08- 05

Gaun. rašto Nr. A-1248

Briuselis, 05 VIII 2011  
SG-Greffe (2011) D/ **13307**

AU  
OKG

LIETUVOS RESPUBLIKOS NUOLATINEI  
ATSTOVYBEI PRIE EUROPOS  
SĄJUNGOS  
Rue Belliard, 41-43

1040 - Bruxelles

**Dėl:** Valstybės Pagalbos Nr. SA.33094 (2011/N) - Lietuva

Generalinis sekretoriatas maloniai Jūsų prašo prie šio lydraščio pridėdamą Komisijos sprendimą, kurio tema nurodyta aukščiau, perduoti Užsienio reikalų ministrui.

Generalinės sekretorės vardu,

  
Germán MERINERO CORTES

Priedai: K(2011) 5755 galutinis



EUROPOS KOMISIJA

Briuselis, 4.8.2011

K(2011) 5755 galutinis

**Tema:** Valstybės pagalba SA.33094 (2011/N) – Schemos N 197/2008 – Regioninė pagalba – Energetikos sektoriaus priemonė – Lietuva pakeitimas

Gerb. Ministre,

## 1. PROCEDŪRA

- (1) 2008 m. birželio 17 d. sprendime Komisija nusprendė, kad Lietuvos energetikos sektoriaus priemonė (N 197/2008<sup>1</sup>) yra suderinama su SESV<sup>2</sup>.
- (2) Elektroniniu pranešimu (SANI 5912), kurį Komisija užregistravo 2011 m. gegužės 30 d., Lietuvos valdžios institucijos pagal Reglamento (EB) 659/1999<sup>3</sup> 2 straipsnį pranešė apie pirmiau minėtos schemos pakeitimus.

## 2. ESAMOS PAGALBOS SCHEMOS APRAŠYMAS

- (3) Pagal esamą pagalbos schemą numatoma pagalba dotacijų pavidalu investiciniams projektams, kuriais siekiama užtikrinti patikimą ir saugų elektros energijos tiekimą Lietuvos vartotojams, padidinti energijos gamybos efektyvumą ir užtikrinti didesni atsinaujančių energijos išteklių Lietuvoje naudojimą.
- (4) Esama pagalbos schema yra sektorinė, nes taikoma tik šiems energetikos sektoriams: elektros, dujų, šilumos ir atsinaujančių energijos išteklių.
- (5) Esamą pagalbos schemą sudaro šešios priemonės:

<sup>1</sup> OL C 202, 2008 8 8, p. 1.

<sup>2</sup> Nuo 2009 m. gruodžio 1 d. EB sutarties 87 ir 88 straipsniai tapo atitinkamai SESV 107 ir 108 straipsniais. Dvi nuostatų grupės iš esmės yra tapačios. Šiame sprendime nuorodas į SESV 107 ir 108 straipsnius reikia suprasti kaip nuorodas į atitinkamus EB sutarties 87 ir 88 straipsnius.

<sup>3</sup> OL L 83, 1999 3 27, p. 1.

Audronius AŽUBALIS  
Užsienio Reikalų Ministerija  
J. Tumo-Vaižganto g. 2  
LT-01511 Vilnius  
Lietuvos Respublika

i. *Elektros perdavimo sistemos modernizavimas ir plėtra.* Šios priemonės tikslas – modernizuoti elektros energijos perdavimo sistemą, siekiant didinti elektros energijos tiekimo patikimumą rengiantis integracijai į Europos Sąjungos bendrąją elektros energijos rinką.

ii. *Elektros skirstymo sistemos modernizavimas ir plėtra.* Šios priemonės tikslas – modernizuoti elektros skirstymo sistemą, siekiant padidinti jos patikimumą.

iii. *Šilumos tiekimo sistemos modernizavimas ir plėtra.* Šios priemonės tikslas – modernizuoti šilumos tiekimo sistemą, siekiant padidinti jos patikimumą ir tiekiamos šilumos kokybę.

iv. *Gamtinių dujų sistemos plėtra.* Šios priemonės tikslas – modernizuoti gamtinių dujų perdavimo sistemą, siekiant padidinti gamtinių dujų tiekimo patikimumą ir sudaryti sąlygas integruotis į ES bendrąją gamtinių dujų rinką.

v. *Energijos gamybos efektyvumo didinimas.* Šios priemonės tikslas – įdiegti pažangias ir efektyvias energijos gamybos technologijas ir padidinti energijos gamybos efektyvumą.

vi. *Atsinaujinančių energijos išteklių panaudojimas energijos gamybai.* Šios priemonės tikslas – skatinti atsinaujinančių energijos išteklių naudojimą energijos gamybai.

- (6) Pagalba pagal esamą schemą skiriama valdžios institucijų nuožiūra, joms priėmus atitinkamą sprendimą. Kadangi projektai pagal schemą finansuojami naudojant ES struktūrinę pagalbą, turi būti laikomasi Tarybos reglamente (EB) Nr. 1083/2006 ir Komisijos reglamente (EB) Nr. 1828/2006 nustatytų taisyklių.
- (7) Tinkamos finansuoti išlaidos nustatomos remiantis 2007–2013 m. nacionalinės regioninės pagalbos teikimo gairėmis<sup>4</sup> (toliau – RPG).
- (8) Didžiausias schemeje nustatytos pagalbos intensyvumas atitinka iki 2013 m. galiojančiame Lietuvos regioninės pagalbos žemėlapyje nustatytą pagalbos viršutinę ribą.
- (9) Pagalba neteikiama sunkumų patiriančioms įmonėms.
- (10) Pagalbos gavėjo nuosavos lėšos, kurioms nesuteikiama jokia pagalba, sudaro ne mažiau kaip 25 proc. tinkamų finansuoti išlaidų.
- (11) Pagal šią schemą reikalaujama, kad pagalbos gavėjas išlaikytų investicijas Lietuvos teritorijoje ne mažiau kaip 5 metus (3 metus MVĮ atveju).
- (12) Schema atitinka pagalbos sumavimo taisyklės pagal RPG 4.4 dalį.
- (13) Bendra schemos biudžeto suma – 900 mln. LTL (maždaug 261 mln. EUR).
- (14) Schemos galiojimas baigiasi 2013 m. gruodžio 31 d.
- (15) Schemos teisinis pagrindas:

---

<sup>4</sup> OL C 54, 2006 3 4.

- 2007–2013 m. Ekonomikos augimo veiksmų programa. 4 prioriteto „Esminė ekonominė infrastruktūra“ 1 veiksmų grupė „Energijos tiekimo tinklai“ (patvirtinta 2007 m. liepos 30 d. Europos Komisijos sprendimu Nr. K(2007) 3740);
- 2007–2013 m. Sanglaudos skatinimo veiksmų programa. 3 prioriteto „Aplinkos kokybė“ 5 veiksmų grupė „Energijos gamybos ir vartojimo efektyvumo bei atsinaujinančių energijos išteklių naudojimo didinimas“ (patvirtinta 2007 m. liepos 30 d. Europos Komisijos sprendimu Nr. K(2007)3738);
- 2007 m. gruodžio 19 d. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimas Nr. 1449 dėl žmoniškųjų išteklių plėtros, ekonomikos augimo ir sanglaudos skatinimo veiksmų programų priedų patvirtinimo (Valstybės žinios, 2008, Nr. 4-241);
- Ūkio ministro įsakymo dėl pirmiau minėtų šešių priemonių finansavimo sąlygų aprašo patvirtinimo projektai.
- Priemonės „Gamtinių dujų perdavimo sistemos modernizavimas ir plėtra“ projektų finansavimo sąlygų aprašas.
- Priemonės „Elektros perdavimo sistemos modernizavimas ir plėtra“ projektų finansavimo sąlygų aprašas.

### 3. PRANEŠTAS SCHEMOS PAKEITIMAS

- (16) Praneštas pakeitimas susijęs su dviem iš šešių schemos priemonių, t. y. „Gamtinių dujų perdavimo sistemos modernizavimas ir plėtra“ ir „Elektros perdavimo sistemos modernizavimas ir plėtra“. Pakeitimai susiję su didžiausios projektui pagal pirminę schemą nustatytos pagalbos sumos didinimu (atitinkamai nuo 40 mln. LTL (maždaug 11,6 mln. EUR) iki 129 mln. LTL (maždaug 37,36 mln. EUR) pirmosios priemonės atveju ir nuo 30 mln. LTL (maždaug 8,7 mln. EUR) iki 129 mln. LTL (maždaug 37,36 mln. EUR) antrosios priemonės atveju).
- (17) Be to, pagal pakeistą schemą finansavimas galės būti teikiamas į pradinę schemą neįtrauktiems dideliems investiciniams projektams, kurių tinkamos finansuoti išlaidos viršija 50 mln. EUR bendrojo subsidijos ekvivalento (BSE) (RPG 4.3 punktas).
- (18) Lietuva patvirtino, kad jeigu investicinio projekto tinkamos finansuoti išlaidos viršija 50 mln. EUR ekvivalentą, didžiausia projektui skiriamos pagalbos suma neviršys pagal RPG 67 punkte nustatytas sumos mažinimo nuostatas apskaičiuotos sumos.
- (19) Lietuva patvirtino, kad laikysis RPG 65 punkte nustatytų dideliems investicijų projektams, apie kuriuos nereikia pranešti, taikomų informacijos teikimo įpareigojimų. Lietuva patvirtino, kad pagal schemą investiciniams projektams teikiamos pagalbos sumos neviršys 37,5 mln. EUR sumos ekvivalento (t. y. dideliems investiciniams projektams taikomos ribinės pranešimo sumos, remiantis didžiausia valstybės pagalbos intensyvumo riba (50 % BSE), galiojančia Lietuvoje iki 2013 m. pabaigos). Todėl pagalbos schema valstybės pagalbai nebus taikoma dideliems investiciniams projektams, apie kuriuos reikia pranešti.

- (20) Lietuva patvirtino, kad nebus keičiamos jokios kitos esamos schemos sąlygos.

#### 4. PAGALBOS VERTINIMAS

- (21) Kaip Komisija nustatė savo pirminiame sprendime, pagalbai taikomos SESV 107 straipsnio 1 dalies nuostatos.
- (22) Pranešdamos apie pakeitimą Lietuvos valdžios institucijos įvykdė įsipareigojimą pagal SESV 108 straipsnio 3 dalį.
- (23) Komisija įvertino pirminį pranešimą remdamasi RPG.
- (24) Pagal pakeistą schemą finansavimas galės būti teikiamas projektams, kurių tinkamos finansuoti išlaidos didesnės, nei numatyta esamoje schemoje (t. y. 50 mln. EUR BSE). Be to, bus padidintas pagalbos lygis projektams, remiamiems pagal dvi schemos priemonės (t. y. „*Gamtinių dujų perdavimo sistemos modernizavimas ir plėtra*“ ir „*Elektros perdavimo sistemos modernizavimas ir plėtra*“). Todėl, siekdama laikytis RPG 10 punkto nuostatų valstybė narė turi užtikrinti, kad projektams, kuriems gali būti teikiamas finansavimas pagal pakeistą schemą, taip pat bus prisidedama prie darnios regioninės plėtros strategijos ir kad nauja priemonė dėl jos pobūdžio ir dydžio nesukels netinkamo konkurencijos iškraipymo.
- (25) Kalbant apie pakeistos schemos naudą regioninei plėtrai Lietuvos valdžios institucijos nurodė:

a) Nuo 2008 m., kuomet priimta esama pagalbos schema, atsižvelgiant į naujausius politinius ir ekonominius pokyčius, tiek Europos lygmens, tiek Lietuvos energetikos sektoriaus prioritetai pasikeitė. Esamoje pagalbos schemoje nenumatyti prioritetiniai veiksmai:

##### - Užtikrinti griežtesnių dujų tiekimo saugumo standartų laikymąsi

Po 2009 m. sausio mėn. dujų tiekimo sutrikimo krizės valstybėms narėms nustatyti nauji tiekimo saugumo reikalavimai ir rekomenduota imtis konkrečių priemonių tiekimo sutrikimams išvengti ir su tuo susijusioms problemoms spręsti. (Žr. 2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą Nr. 994/2010 dėl dujų tiekimo saugumo užtikrinimo priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 2004/67/EB<sup>5</sup>.) Reglamente konkrečiai pabrėžta tam tikrų investicijų į dujų infrastruktūrą (kaip antai suskystintų gamtinių dujų įrenginius) svarba, siekiant padidinti tiekimo saugumą. Reglamentu valstybės narės taip pat aiškiai įpareigtos investuoti į papildomą dujų tinklų infrastruktūrą<sup>6</sup>. Dėl to Lietuvoje turi būti statoma didesnės apimties, nei numatyta pirminėje schemoje, perdavimo tinklo infrastruktūra.

##### - Prioritetiniai elektros energijos koridoriai

<sup>5</sup> OL L 295, 2010 11 12, p. 1.

<sup>6</sup> Žr. 2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento Nr. 994/2010 dėl dujų tiekimo saugumo užtikrinimo priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 2004/67/EB, 7 konstatuojamąją dalį ir 6 straipsnį, OL L 295, 2010 11 12, p. 1.

Komisijos komunikate „2020 m. ir vėlesnio laikotarpio energetikos infrastruktūros prioritetai. Integruoto Europos energetikos tinklo planas“<sup>7</sup> pabrėžiama, kad svarbu gerinti valstybių narių elektros infrastruktūros tarpusavio jungtis. Vykdydama jame pateikiamas iniciatyvas Lietuva planuoja pagal schemą finansuoti didesnės apimties elektros perdavimo tinklo infrastruktūros, kaip antai jungiamosios linijos su Lenkija, statymą. Komunikate pabrėžiama, kad ES būtina neatidėliojant sukurti prioritetinius elektros energijos koridorius, įskaitant Baltijos valstybių energijos rinkos jungčių planą (BEMIT). Jungiamoji linija tarp Lietuvos ir Lenkijos (taip pat su Suomija ir Švedija) yra vienas iš didžiausio prioriteto projektų<sup>8</sup>.

b) Be naujų uždavinių, susijusių su pirmiau išdėstytais naujais prioritetais, po esamos pagalbos schemos priėmimo 2008 m. įvykę bendros ekonominės padėties pokyčiai neigiamai paveikė projektų, kurie jau buvo numatyti pagal esamą schemą, įgyvendinimą. Lietuvos valdžios institucijos pabrėžė, kad sunku gauti pakankamą privačiojo sektoriaus finansavimą<sup>9</sup> ir kad infliacija lėmė pagal pirminę schemą numatytų projektų išlaidų padidėjimą.

- (26) Atsižvelgdamos į šiuo pokyčius Lietuvos valdžios institucijos numato pagal pakeistą schemą teikti paramą naujiems projektams (įskaitant pirmiau minėtiems), siekiant padidinti Lietuvos energijos tiekimo saugumą. Kadangi šie projektai yra didesnės apimties, nei buvo numatyta pagal pirminę schemą, jie daugiau kainuoja ir todėl jiems reikia didesnės valstybės paramos.
- (27) Komisija pažymi, kad remiantis energijos vidaus rinkos teisės aktais Lietuva turi įgyvendinti trečiąją energetikos teisės aktų rinkinį (įskaitant Elektros energijos direktyvą<sup>10</sup> ir Dujų direktyvą<sup>11</sup>), visų pirma trečiųjų šalių prieigos prie tinklo nuostatas, pagal kurias trečiosioms šalims suteikiama prieiga prie infrastruktūros. Komisija taip pat pažymi, kad planuojamus tinklus pradėjus naudoti naujiems tiekėjams numatoma nauda regioninei plėtrai padidėja. Lietuva raginama teikti metines ataskaitas, iš kurių būtų matyti, kaip priemonė įgyvendinama remiantis trečiojo energetikos teisės aktų rinkinio nuostatomis.
- (28) Atsižvelgiant į galimą pakeistos schemos poveikį konkurencijai, pagal pakeistą schemą finansuojama nauja energetikos infrastruktūra iš tikrųjų dar padidintų konkurenciją. Konkurencija Lietuvos energetikos rinkoje buvo labai nedidelė ir naujos, didesnės apimties investicijos į infrastruktūrą ne tik leis Lietuvai prijungti naujus palankių sąlygų neturinčių regionų vartotojus, bet ir leis pritraukti naujus elektros energijos tiekėjus ir taip padidinti konkurenciją. Pastarasis veiksnys, kartu su teigiamu poveikiu regioninei plėtrai, daugiausia dėl didesnio tiekimo saugumo, padės užtikrinti, kad būtų ribojamas pakeista schema lemiamas konkurencijos iškraipymas.
- (29) Atsižvelgdama į išdėstytus argumentus Komisija mano, kad nors esamos schemos pakeitimais, apie kuriuos pranešta, padidinama bendra projektui teikiamos pagalbos

<sup>7</sup> Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „2020 m. ir vėlesnio laikotarpio energetikos infrastruktūros prioritetai. Integruoto Europos energetikos tinklo planas“, Briuselis, 2010 11 17, COM(2010) 677 galutinis.

<sup>8</sup> Briuselis, 2010 11 17, COM(2010) 677 galutinis, p. 10.

<sup>9</sup> Sunkumai gauti energetikos infrastruktūros projektų finansavimą taip pat paminėti Komisijos komunikate dėl 2020 m. ir vėlesnio laikotarpio energetikos infrastruktūros prioritetų (žr. pirmesnę išnašą) kaip vienas iš veiksnių, dėl kurių vėluota įgyvendinti Europos energetikos infrastruktūros projektus.

<sup>10</sup> 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/72/EB, OL L 211/55.

<sup>11</sup> 2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/73/EB, OL L 211/55.

suma dviejų (iš šešių) schemos priemonių atveju, viską įvertinus šis padidinimas yra priimtinas, nes pagal pakeistą schemą bus prisidėta prie darnios Lietuvos regioninės plėtros strategijos ir, atsižvelgiant į projektų pobūdį ir dydį, konkurencija nebus netinkamai iškraipyta.

- (30) Komisija atitinkamai nusprendė, kad siūlomas pagalbos schemos pakeitimas pagal SESV 107 straipsnio 3 dalies a ir c punktus yra suderinamas su vidaus rinka.

## 5. SPRENDIMAS

- (31) Atitinkamai Komisija nusprendė, kad schemos N 197/2008 – Regioninė pagalba – Energetikos sektoriaus priemonė – Lietuva pakeitimas, apie kurį pranešta, atitinka suderinamumo su SESV reikalavimus, remiantis jos 107 straipsnio 3 dalies a ir c punktais.
- (32) Jeigu šiame rašte yra konfidencialios informacijos, kuri neturėtų būti atskleista tretiesiems asmenims, apie tai praneškite Komisijai per penkiolika darbo dienų nuo šio dokumento gavimo dienos. Jeigu per nurodytą laikotarpį Komisija negaus pagrįsto prašymo, bus laikoma, kad Jūs sutinkate, jog visas rašto tekstas būtų atskleistas trečiosioms šalims ir paskelbtas autentiška kalba interneto svetainėje adresu

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/state\\_aids\\_texts\\_en.htm](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_en.htm).

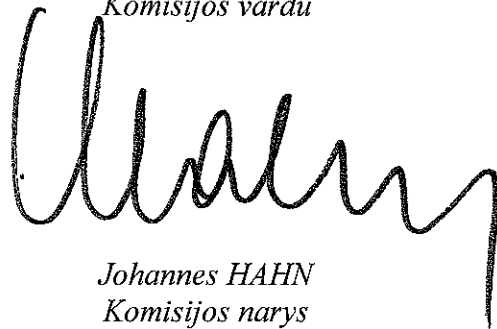
Prašymą siųskite registruotu laišku arba faksu:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
State Aid Greffe  
**B-1049 Brussels**

Faksas +32 2 29 61242

*Pagarbiai*

*Komisijos vardu*



*Johannes HAHN  
Komisijos narys*